



ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

PREMIÈRE SESSION

QUARANTE-DEUXIÈME LÉGISLATURE

Projet de loi n° 57

Loi n° 1 sur les crédits, 2020-2021

Présentation

**Présenté par
M. Christian Dubé
Ministre responsable de l'Administration
gouvernementale et président du Conseil du trésor**

**Éditeur officiel du Québec
2020**

NOTES EXPLICATIVES

Ce projet de loi autorise le gouvernement à payer sur le fonds général du fonds consolidé du revenu, pour l'année financière 2020-2021, une somme maximale de 18 890 203 483,00 \$, représentant quelque 27,4 % des crédits à voter pour chacun des programmes des portefeuilles énumérés à l'annexe 1.

Ce projet de loi indique, en outre, dans quelle mesure le Conseil du trésor pourra autoriser des transferts de crédits entre programmes ou portefeuilles.

Enfin, ce projet de loi approuve les prévisions de dépenses d'un montant de 4 009 417 122,00 \$ et les prévisions d'investissements d'un montant de 994 615 200,00 \$, représentant quelque 27,2 % des prévisions de dépenses et 25,0 % des prévisions d'investissements des fonds spéciaux énumérés à l'annexe 2.

Projet de loi n° 57

LOI N° 1 SUR LES CRÉDITS, 2020-2021

LE PARLEMENT DU QUÉBEC DÉCRÈTE CE QUI SUIT :

1. Le gouvernement est autorisé à prendre sur le fonds général du fonds consolidé du revenu une somme maximale de 18 890 203 483,00\$ pour le paiement d'une partie du Budget de dépenses du Québec présenté à l'Assemblée nationale pour l'année financière 2020-2021. Cette somme est constituée comme suit :

1° une première tranche de 17 213 224 350,00\$, en crédits alloués selon les programmes apparaissant à l'annexe 1, représentant 25,0 % des crédits à voter au Budget de dépenses 2020-2021;

2° une tranche additionnelle de 1 676 979 133,00\$, en crédits alloués selon les programmes apparaissant à l'annexe 1, représentant quelque 2,4 % des crédits à voter au Budget de dépenses 2020-2021.

2. Le Conseil du trésor peut autoriser le transfert entre programmes ou portefeuilles de la partie d'un crédit qui fait l'objet d'une provision à cette fin, pour les objets prévus et, s'il y a lieu, selon les conditions qui sont décrits au Budget de dépenses.

Il peut, de plus, dans les cas autres que le transfert d'une partie d'un crédit visé au premier alinéa, autoriser le transfert d'une partie d'un crédit entre programmes d'un même portefeuille, dans la mesure où un tel transfert n'a pas pour effet d'augmenter ou de réduire de plus de 10 % le montant du crédit autorisé par la loi, déduction faite, le cas échéant, de la partie de ce crédit qui fait l'objet d'une provision.

3. Les prévisions de dépenses et d'investissements des fonds spéciaux présentées à l'annexe 2 sont approuvées pour l'année financière 2020-2021. Ces sommes sont constituées comme suit :

1° une première tranche de 3 686 657 900,00\$, représentant 25,0 % des prévisions de dépenses du Budget des fonds spéciaux 2020-2021 et une tranche additionnelle de 322 759 222,00\$, représentant quelque 2,2 % des prévisions de dépenses du Budget des fonds spéciaux 2020-2021;

2° une tranche de 994 615 200,00\$, représentant 25,0 % des prévisions d'investissements du Budget des fonds spéciaux 2020-2021.

4. La présente loi entre en vigueur le (*indiquer ici la date de la sanction de la présente loi*).

ANNEXE 1

FONDS GÉNÉRAL

AFFAIRES MUNICIPALES ET HABITATION

	Première tranche	Tranche additionnelle
PROGRAMME 1		
Soutien aux activités ministérielles	14 871 325,00	
PROGRAMME 2		
Modernisation des infrastructures municipales	108 400 650,00	7 699 400,00
PROGRAMME 3		
Compensations tenant lieu de taxes et soutien aux municipalités	169 967 850,00	372 524 100,00
PROGRAMME 4		
Développement des régions et des territoires	63 664 200,00	687 700,00
PROGRAMME 5		
Promotion et développement de la région métropolitaine	10 558 300,00	12 570 500,00
PROGRAMME 6		
Commission municipale du Québec	3 007 625,00	
PROGRAMME 7		
Habitation	208 266 775,00	
	<hr/>	<hr/>
	578 736 725,00	393 481 700,00

AGRICULTURE, PÊCHERIES ET ALIMENTATION

	Première tranche	Tranche additionnelle
PROGRAMME 1		
Développement des entreprises bioalimentaires, formation et qualité des aliments	141 028 900,00	144 619 950,00
PROGRAMME 2		
Organismes d'État	109 292 075,00	
	<hr/>	<hr/>
	250 320 975,00	144 619 950,00

CONSEIL DU TRÉSOR ET ADMINISTRATION GOUVERNEMENTALE

	Première tranche	Tranche additionnelle
PROGRAMME 1		
Soutien au Conseil du trésor	25 724 500,00	
PROGRAMME 2		
Soutien aux fonctions gouvernementales	61 074 350,00	
PROGRAMME 3		
Commission de la fonction publique	1 477 675,00	
PROGRAMME 4		
Régimes de retraite et d'assurances	1 111 125,00	
PROGRAMME 5		
Fonds de suppléance	527 349 050,00	
	<hr/>	
	616 736 700,00	

CONSEIL EXÉCUTIF

	Première tranche	Tranche additionnelle
PROGRAMME 1		
Cabinet du lieutenant-gouverneur	189 600,00	
PROGRAMME 2		
Services de soutien auprès du premier ministre et du Conseil exécutif	25 234 925,00	
PROGRAMME 3		
Relations canadiennes	3 966 250,00	400 000,00
PROGRAMME 4		
Affaires autochtones	84 400 925,00	38 000 000,00
PROGRAMME 5		
Jeunesse	13 410 150,00	
PROGRAMME 6		
Accès à l'information et réforme des institutions démocratiques	2 544 375,00	
PROGRAMME 7		
Relations avec les Québécois d'expression anglaise	1 630 025,00	4 860 000,00
	131 376 250,00	43 260 000,00

CULTURE ET COMMUNICATIONS

	Première tranche	Tranche additionnelle
PROGRAMME 1		
Direction, administration et soutien à la mission	16 479 675,00	
PROGRAMME 2		
Soutien et développement de la culture, des communications et du patrimoine	199 133 925,00	13 225 015,00
	<hr/> 215 613 600,00	<hr/> 13 225 015,00

ÉCONOMIE ET INNOVATION

	Première tranche	Tranche additionnelle
PROGRAMME 1		
Direction et administration	8 117 275,00	
PROGRAMME 2		
Développement de l'économie	83 699 150,00	
PROGRAMME 3		
Développement de la science, de la recherche et de l'innovation	65 069 875,00	20 000 000,00
PROGRAMME 4		
Interventions relatives au Fonds du développement économique	68 387 025,00	
PROGRAMME 5		
Organismes dédiés à la recherche et à l'innovation	53 810 950,00	96 000 000,00
	279 084 275,00	116 000 000,00

ÉDUCATION ET ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR

	Première tranche	Tranche additionnelle
PROGRAMME 1		
Administration	66 305 300,00	
PROGRAMME 2		
Soutien aux organismes	31 678 500,00	
PROGRAMME 3		
Aide financière aux études	243 679 225,00	
PROGRAMME 4		
Éducation préscolaire et enseignement primaire et secondaire	2 967 167 425,00	350 855 300,00
PROGRAMME 5		
Enseignement supérieur	1 611 877 000,00	114 041 500,00
PROGRAMME 6		
Développement du loisir et du sport	27 081 350,00	9 000 000,00
PROGRAMME 8		
Taxe scolaire – Subvention d'équilibre fiscal	318 122 125,00	
PROGRAMME 9		
Condition féminine	6 081 650,00	
	5 271 992 575,00	473 896 800,00

ÉNERGIE ET RESSOURCES NATURELLES

	Première tranche	Tranche additionnelle
PROGRAMME 1		
Gestion des ressources naturelles	36 448 375,00	8 000 000,00
	<hr/>	<hr/>
	36 448 375,00	8 000 000,00

ENVIRONNEMENT ET LUTTE CONTRE LES CHANGEMENTS
CLIMATIQUES

	Première tranche	Tranche additionnelle
PROGRAMME 1		
Protection de l'environnement	72 292 875,00	
PROGRAMME 2		
Bureau d'audiences publiques sur l'environnement	1 500 200,00	
	<hr/>	
	73 793 075,00	

FAMILLE	Première tranche	Tranche additionnelle
PROGRAMME 1		
Planification, recherche et administration	14 070 250,00	
PROGRAMME 2		
Mesures d'aide à la famille	33 093 350,00	9 885 000,00
PROGRAMME 3		
Services de garde	607 624 975,00	48 773 412,00
PROGRAMME 4		
Curateur public	16 875 750,00	
	<hr/>	<hr/>
	671 664 325,00	58 658 412,00

FINANCES

	Première tranche	Tranche additionnelle
PROGRAMME 1		
Direction et administration	8 177 350,00	
PROGRAMME 2		
Activités en matière économique, fiscale, budgétaire et financière	13 576 175,00	
PROGRAMME 3		
Contributions, frais de services bancaires et provisions pour transférer des crédits	23 930 175,00	
	<hr/>	
	45 683 700,00	

FORÊTS, FAUNE ET PARCS

	Première tranche	Tranche additionnelle
PROGRAMME 1		
Direction et administration	2 144 150,00	
PROGRAMME 2		
Gestion des ressources forestières	95 852 025,00	70 000 000,00
PROGRAMME 3		
Gestion des ressources fauniques et des parcs	44 545 925,00	14 500 000,00
	<hr/>	<hr/>
	142 542 100,00	84 500 000,00

IMMIGRATION, FRANCISATION ET INTÉGRATION

	Première tranche	Tranche additionnelle
PROGRAMME 1		
Direction et soutien aux activités du Ministère	11 921 425,00	
PROGRAMME 2		
Immigration, francisation et intégration	124 923 425,00	
PROGRAMME 3		
Langue française	10 621 100,00	
	<hr/>	
	147 465 950,00	

JUSTICE

	Première tranche	Tranche additionnelle
PROGRAMME 1		
Administration de la justice	100 798 525,00	16 954 000,00
PROGRAMME 2		
Activité judiciaire	9 519 800,00	66 500,00
PROGRAMME 3		
Justice administrative	4 469 050,00	4 295 400,00
PROGRAMME 5		
Autres organismes relevant du ministre	51 124 450,00	16 396 200,00
PROGRAMME 6		
Poursuites criminelles et pénales	44 840 875,00	
	<hr/>	<hr/>
	210 752 700,00	37 712 100,00

PERSONNES DÉSIGNÉES PAR L'ASSEMBLÉE NATIONALE

	Première tranche	Tranche additionnelle
PROGRAMME 1		
Le Protecteur du citoyen	4 601 225,00	
PROGRAMME 2		
Le Vérificateur général	8 826 700,00	1 500 000,00
PROGRAMME 4		
Le Commissaire au lobbying	1 587 525,00	
	<hr/> 15 015 450,00	<hr/> 1 500 000,00

RELATIONS INTERNATIONALES ET FRANCOPHONIE

	Première tranche	Tranche additionnelle
PROGRAMME 1		
Direction et administration	4 942 700,00	
PROGRAMME 2		
Affaires internationales	<u>24 800 225,00</u>	
	29 742 925,00	

SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX

	Première tranche	Tranche additionnelle
PROGRAMME 1		
Fonctions de coordination	45 275 550,00	
PROGRAMME 2		
Services dispensés à la population	6 571 386 750,00	
PROGRAMME 3		
Office des personnes handicapées du Québec	3 514 875,00	
PROGRAMME 5		
Condition des Aînés	8 613 500,00	
	<hr/>	
	6 628 790 675,00	

SÉCURITÉ PUBLIQUE

	Première tranche	Tranche additionnelle
PROGRAMME 1		
Direction et administration	19 903 575,00	
PROGRAMME 2		
Services de la Sûreté du Québec	180 479 125,00	170 000 000,00
PROGRAMME 3		
Gestion du système correctionnel	135 450 100,00	7 793 600,00
PROGRAMME 4		
Sécurité et prévention	42 321 150,00	18 479 000,00
PROGRAMME 5		
Expertises scientifiques et médico-légales	5 683 400,00	
PROGRAMME 6		
Encadrement et surveillance	13 227 700,00	
PROGRAMME 7		
Promotion et développement de la Capitale-Nationale	17 607 050,00	16 070 000,00
	<hr/> 414 672 100,00	<hr/> 212 342 600,00

TOURISME

	Première tranche	Tranche additionnelle
PROGRAMME 1		
Direction, administration et gestion des programmes	4 077 150,00	
PROGRAMME 2		
Développement du tourisme	12 457 025,00	1 755 750,00
PROGRAMME 3		
Organismes relevant du ministre	25 363 325,00	
	<hr/>	<hr/>
	41 897 500,00	1 755 750,00

TRANSPORTS

	Première tranche	Tranche additionnelle
PROGRAMME 1		
Infrastructures et systèmes de transport	285 262 825,00	
PROGRAMME 2		
Administration et services corporatifs	<u>15 927 400,00</u>	
	301 190 225,00	

TRAVAIL, EMPLOI ET SOLIDARITÉ SOCIALE

	Première tranche	Tranche additionnelle
PROGRAMME 1		
Gouvernance, administration et services à la clientèle	141 890 075,00	17 026 806,00
PROGRAMME 2		
Mesures d'aide financière	751 447 725,00	46 000 000,00
PROGRAMME 3		
Mesures d'aide à l'emploi	216 366 350,00	25 000 000,00
	1 109 704 150,00	88 026 806,00

ANNEXE 2

FONDS SPÉCIAUX

AFFAIRES MUNICIPALES ET HABITATION

	Première tranche	Tranche additionnelle
FONDS RÉGIONS ET RURALITÉ		
Prévision de dépenses	<u>65 291 350,00</u>	
TOTAL		
Prévision de dépenses	65 291 350,00	

CULTURE ET COMMUNICATIONS

	Première tranche	Tranche additionnelle
FONDS AVENIR MÉCÉNAT CULTURE		
Prévision de dépenses	1 281 100,00	
FONDS DU PATRIMOINE CULTUREL QUÉBÉCOIS		
Prévision de dépenses	<u>7 907 500,00</u>	
TOTAL		
Prévision de dépenses	9 188 600,00	

ÉCONOMIE ET INNOVATION

	Première tranche	Tranche additionnelle
CAPITAL RESSOURCES NATURELLES ET ÉNERGIE		
Prévision de dépenses	42 750,00	
Prévision d'investissements	123 923 750,00	
FONDS DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE		
Prévision de dépenses	106 807 275,00	
Prévision d'investissements	161 839 750,00	
FONDS POUR LA CROISSANCE DES ENTREPRISES QUÉBÉCOISES		
Prévision de dépenses	37 500,00	
Prévision d'investissements	25 000 000,00	
TOTAUX		
Prévision de dépenses	106 887 525,00	
Prévision d'investissements	310 763 500,00	

ÉDUCATION ET ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR

**Première
tranche**

**Tranche
additionnelle**

FONDS POUR LE DÉVELOPPEMENT DU SPORT ET DE L'ACTIVITÉ PHYSIQUE

Prévision de dépenses	23 271 775,00
Prévision d'investissements	35 749 975,00

FONDS POUR L'EXCELLENCE ET LA PERFORMANCE UNIVERSITAIRES

Prévision de dépenses	6 250 000,00
-----------------------	--------------

TOTAUX

Prévision de dépenses	29 521 775,00
Prévision d'investissements	35 749 975,00

ÉNERGIE ET RESSOURCES NATURELLES

	Première tranche	Tranche additionnelle
FONDS DES RESSOURCES NATURELLES		
Prévision de dépenses	10 966 575,00	1 000 000,00
Prévision d'investissements	150 000,00	
FONDS DE TRANSITION ÉNERGÉTIQUE		
Prévision de dépenses	322 900,00	
FONDS D'INFORMATION SUR LE TERRITOIRE		
Prévision de dépenses	29 475 550,00	
Prévision d'investissements	13 932 800,00	
TOTAUX		
Prévision de dépenses	40 765 025,00	1 000 000,00
Prévision d'investissements	14 082 800,00	

ENVIRONNEMENT ET LUTTE CONTRE LES CHANGEMENTS
CLIMATIQUES

	Première tranche	Tranche additionnelle
FONDS DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT ET DU DOMAINE HYDRIQUE DE L'ÉTAT		
Prévision de dépenses	9 164 875,00	
Prévision d'investissements	50 000,00	
FONDS VERT		
Prévision de dépenses	284 700 600,00	
Prévision d'investissements	823 000,00	
TOTAUX		
Prévision de dépenses	293 865 475,00	
Prévision d'investissements	873 000,00	

FAMILLE

	Première tranche	Tranche additionnelle
FONDS DES SERVICES DE GARDE ÉDUCATIFS À L'ENFANCE		
Prévision de dépenses	662 524 975,00	210 252 962,00
TOTAL		
Prévision de dépenses	662 524 975,00	210 252 962,00

FINANCES	Première tranche	Tranche additionnelle
FONDS DE FINANCEMENT		
Prévision de dépenses	697 400,00	
FONDS DES REVENUS PROVENANT DE LA VENTE DE CANNABIS		
Prévision de dépenses	24 562 675,00	
FONDS DU CENTRE FINANCIER DE MONTRÉAL		
Prévision de dépenses	344 200,00	1 032 600,00
FONDS DU PLAN NORD		
Prévision de dépenses	24 969 400,00	
FONDS DU TRIBUNAL ADMINISTRATIF DES MARCHÉS FINANCIERS		
Prévision de dépenses	936 925,00	
Prévision d'investissements	3 519 500,00	
FONDS RELATIF À L'ADMINISTRATION FISCALE		
Prévision de dépenses	256 191 450,00	
TOTAUX		
Prévision de dépenses	307 702 050,00	1 032 600,00
Prévision d'investissements	3 519 500,00	

FORÊTS, FAUNE ET PARCS

	Première tranche	Tranche additionnelle
FONDS DES RESSOURCES NATURELLES – VOLET AMÉNAGEMENT DURABLE DU TERRITOIRE FORESTIER		
Prévision de dépenses	146 725 325,00	61 000 000,00
Prévision d'investissements	4 562 475,00	
	<hr/>	<hr/>
TOTAUX		
Prévision de dépenses	146 725 325,00	61 000 000,00
Prévision d'investissements	4 562 475,00	

JUSTICE

	Première tranche	Tranche additionnelle
FONDS ACCÈS JUSTICE		
Prévision de dépenses	4 963 700,00	
FONDS D'AIDE AUX VICTIMES D'ACTES CRIMINELS		
Prévision de dépenses	8 587 550,00	
FONDS DES REGISTRES DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE		
Prévision de dépenses	14 866 350,00	
Prévision d'investissements	814 250,00	
FONDS DU TRIBUNAL ADMINISTRATIF DU QUÉBEC		
Prévision de dépenses	11 607 050,00	
Prévision d'investissements	511 925,00	
FONDS RELATIF AUX CONTRATS PUBLICS		
Prévision de dépenses	1 925,00	
TOTAUX		
Prévision de dépenses	40 026 575,00	
Prévision d'investissements	1 326 175,00	

SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX

	Première tranche	Tranche additionnelle
FONDS DE PRÉVENTION ET DE RECHERCHE EN MATIÈRE DE CANNABIS		
Prévision de dépenses	18 175 000,00	
FONDS DE SOUTIEN AUX PROCHES AIDANTS		
Prévision de dépenses	4 495 000,00	
FONDS DES RESSOURCES INFORMATIONNELLES DU SECTEUR DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX		
Prévision de dépenses	80 131 625,00	
Prévision d'investissements	28 435 400,00	
TOTAUX		
Prévision de dépenses	102 801 625,00	
Prévision d'investissements	28 435 400,00	

SÉCURITÉ PUBLIQUE

	Première tranche	Tranche additionnelle
FONDS DE LA RÉGION DE LA CAPITALE-NATIONALE		
Prévision de dépenses	5 262 500,00	15 750 000,00
FONDS DES SERVICES DE POLICE		
Prévision de dépenses	179 498 500,00	
Prévision d'investissements	4 341 450,00	
TOTAUX		
Prévision de dépenses	184 761 000,00	15 750 000,00
Prévision d'investissements	4 341 450,00	

TOURISME

	Première tranche	Tranche additionnelle
FONDS DE PARTENARIAT TOURISTIQUE		
Prévision de dépenses	55 058 625,00	12 760 350,00
Prévision d'investissements	298 500,00	
	<hr/>	<hr/>
TOTAUX		
Prévision de dépenses	55 058 625,00	12 760 350,00
Prévision d'investissements	298 500,00	

TRANSPORTS

	Première tranche	Tranche additionnelle
FONDS AÉRIEN		
Prévision de dépenses	19 459 375,00	
Prévision d'investissements	2 175 000,00	
FONDS DE GESTION DE L'ÉQUIPEMENT ROULANT		
Prévision de dépenses	33 644 975,00	
Prévision d'investissements	13 803 525,00	
FONDS DE LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE		
Prévision de dépenses	11 331 100,00	
Prévision d'investissements	49 375,00	
FONDS DES RÉSEAUX DE TRANSPORT TERRESTRE		
Prévision de dépenses	1 185 369 375,00	
Prévision d'investissements	568 101 025,00	
TOTAUX		
Prévision de dépenses	1 249 804 825,00	
Prévision d'investissements	584 128 925,00	

TRAVAIL, EMPLOI ET SOLIDARITÉ SOCIALE

	Première tranche	Tranche additionnelle
FONDS D'AIDE À L'ACTION COMMUNAUTAIRE AUTONOME		
Prévision de dépenses	10 219 325,00	9 308 310,00
FONDS DE DÉVELOPPEMENT DU MARCHÉ DU TRAVAIL		
Prévision de dépenses	317 466 325,00	
FONDS DES BIENS ET DES SERVICES		
Prévision de dépenses	30 446 975,00	
Prévision d'investissements	698 500,00	
FONDS DES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION DU MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE		
Prévision de dépenses	5 485 400,00	
Prévision d'investissements	5 100 000,00	
FONDS DU TRIBUNAL ADMINISTRATIF DU TRAVAIL		
Prévision de dépenses	20 161 600,00	
Prévision d'investissements	735 000,00	
FONDS QUÉBÉCOIS D'INITIATIVES SOCIALES		
Prévision de dépenses	7 953 525,00	11 655 000,00
TOTAUX		
Prévision de dépenses	391 733 150,00	20 963 310,00
Prévision d'investissements	6 533 500,00	